

Sommaire

<i>Editorial</i>	7
 <i>Dossiers écrivains</i>	
Lukas Bärfuss, par Claudia Porchet	11
Vic Hendry, par Renzo Caduff	27
Franz Hohler, par Thomas Feitknecht	43
Aurelio Buletti, par Nathalie Vuillemin	57
Ilma Rakusa, par Alexandra Kedves	77
Beat Sterchi, par Daniel Rothenbühler	95
 <i>Dossier thématique</i>	
Jeune poésie en Suisse italienne : rencontres, par Pierre Lepori et Yari Bernasconi	121
Poésie / Périphérie, par Fabio Pusterla	139
 <i>Dossiers traduction</i>	
Traduire Robert Pinget en allemand, entretien avec Gerda Scheffel, par Jean Kaempfer	145
Friedrich Glauser, par Christa Baumberger	161
 <i>Dossier spécial</i>	
Entendre le texte	177
Scènes de lecture en Suisse romande, par Anne Pitteloud	179
Lectures et <i>events</i> en Suisse alémanique, par Beat Mazenauer	188
Suisse italienne : du projet pédagogique au festival littéraire, par Manuela Camponovo	197
Lectures publiques dans la sphère romanche, par Francesco Biamonte	205

Kaléidoscope : dix points de vue, par Giuseppe Curonici, Anne-Catherine Sutermeister, Werner Morlang, Anna Felder, Guy Krneta, Eugène, Bettina Spoerri, Dubravko Pušek, Olivier Chiacchiari, Vincenzo Todisco	208
Entretien avec Jacques Roman, par Anne Pitteloud	224
<i>Panoramas de l'année littéraire 2006</i>	
Suisse romande par Marion Graf, Anne Pitteloud et Dominique Hartmann	229
Suisse alémanique par Christine Lötscher, Charles Linsmayer, Samuel Moser, Daniel Rothenbühler et Irene Weber Henking	243
Suisse italienne par Walter Breitenmoser et Giovanni Valerio	265
Grisons romanches, par Mevina Puorger	278
<i>Panoramas des revues 2006</i>	
Suisse romande, par Marie-Laure König et Carine Corajoud	284
Suisse alémanique, par Bettina Spoerri	287
Suisse italienne, par Yari Bernasconi	295
Livres d'écrivains de Suisse traduits en 2006	301
<i>Viceversa : concept éditorial</i>	312
<i>Feuxcroisés, sommaires des numéros parus</i>	314
<i>Viceversa Littérature sur Internet</i>	
www.culturactif.ch/viceversa :	
Pascale Kramer, par Aline Delacrétaz et Pierre Lepori	
Grisélidis Réal, par Francesco Biamonte	
Maurice Chappaz, par Jean-Louis Kuffer	
Corinne Desarzens, par Elisabeth Vust	